



Рекомендации заведующей округом по более равномерному комплектованию школ и по преобразованию программ

Заведующая округом Кэрол Смит 29 марта будет представлять свои окончательные рекомендации школьному совету директоров в 6 часов вечера по адресу: 501 N. Dixon Street по поводу уравнивания количества учащихся между школами и преобразования многих школ К-8 в школы К-5 и средние школы. Школы, упомянутые в данном обзоре, останутся без изменений, по крайней мере, в последующие два года.

Совет директоров проведёт общественное слушание по этим рекомендациям 30 марта в BESC по адресу: 501 N. Dixon Street в 6 часов вечера. Совет директоров сначала рассмотрит рекомендации заведующей округом на 2016-17 учебный год 5 апреля в BESC в 6 вечера.

Рекомендации

- **Перевести школьный округ с преобладающей модели школ К-8 на преобладающую модель К-5 и средние школы в течение определённого времени.**

- **Улучшения программы для средних классов:**

- Округ PPS сделает всё возможное, чтобы обеспечить учащихся всех нынешних средних школ и оставшихся школ К-8 серьёзную учебную программу по основным и факультативным предметам в 2016-17 и далее.

- **Изменение конфигурации школ К-8 будет включать:**

- **Осень 2016**

- » Школа Окли Грин станет средней школой в течение двух лет. Школы Бич, Чиф Джозеф, Пенинсула и Вудлон станут школами К-5, а учащиеся будут далее учиться в школе Окли Грин в средних классах.
- » Нынешние 5и-7и классники в этих школах осенью начнут учиться в школе Окли Грин. Нынешние четвероклассники школы Чиф Джо/Окли Грин будут также посещать Окли Грин будучи пятиклассниками. Корректировки границ районов посещения между школой Чиф Джозеф и соседними будут окончательно утверждены не позже января 2017, чтобы в школе Чиф Джозеф было достаточно места для программы К-5 в 2017-18г.

- **Осень 2017 (Районы посещения школ согласно следующим изменениям будут окончательно утверждены не позднее января 2017г.)**

- » Школы Табман и Роузвей Хайтс станут средними школами.
- » Школы Бойз-Элиот/Хамболдт, Кинг Сейбин и Ирвингтон станут школами К-5, а далее учащиеся будут посещать среднюю школу Табман.
- » Школа Роуз Сити Парк откроется как школа К-5, и далее учащиеся будут учиться в средней школе Роузвей Хайтс.
- » Школы Скотт, Вестал и Ли превратятся в школы К-5, а далее учащиеся будут посещать среднюю школу Роузвей Хайтс.
- » Когда откроется начальная школа Роуз Сити Парк, это облегчит «перенаселение» в Беверли Клири К-8, что позволит школе снова поместиться на кампусах Холлируд и Фернвуд. В 2016-17г., школа Беверли Клиэри останется на трёх кампусах как сейчас.
- » Академия ACCESS переедет в школу Хамболдт (теперь пустующую).
- » Школа Вернон К-8 будет перекомпонована в школу К-5, а учащиеся далее будут посещать среднюю школу Бомонт начиная с осени.

- **Осень 2018**

- Школа Келлогг станет средней школой. Обсуждения общественности начнутся весной 2017, чтобы определить какие школы будут посылать своих учащихся средних

классов в шк. Келлогг. Будут начерчены границы и школы будут перекомпонованы соответствующим образом.

- Школа Эстор будет преобразована в школу К-5, а учащиеся будут посещать среднюю школу Джордж.

- **Изменения границ между школами и изменения программ в западной части города:**

- Разрешение проблемы переполнения школы Чапман К-5
 - » 2016-17: Чапман добавит четыре нулевых класса на кампусе Рамона в округе PPS по адресу: 1545 NW 13th Street; местным учащимся будет предоставлен транспорт.
 - » 2016-17: Части района шк. Чапман будут перераспределены в начальные школы Эйнсворт, Брайдлмайл и Форест Парк.
- Разрешение проблемы переполнения школы Линкольн:
 - » Учащиеся школы Брайдлмайл продолжают учёбу в средней школе Вест Сильван; у них также будет возможность выбрать шк. Роберт Грей. Учащиеся почти всего района посещения Брайдлмайл будут учиться в старшей школе Уилсон. Учащиеся школы Брайдлмайл, которые живут на западном склоне и в районе Сильван Хайтс, (смотрите конкретные границы на карте) будут продолжать посещать старшую школу Линкольн. Изменение перераспределения в старшую школу не будет введено в действие до 2017 г. Несмотря на это, учащиеся могут выбрать Уилсон в 2016 г.
- Испанская программа двуязычного погружения в Эйнсворт остается в шк. Эйнсворт. Носителям испанского языка будет даваться предпочтение на половину имеющихся мест в программе, начиная с нулевого класса осенью 2016 г.
- 2016-17: Программа Одиссея К-8 переедет в шк. Ист Сильван осенью 2016
- 2016-17: Учащиеся из некоторых частей районов Брайдлмайл, Мейплвуд и Рики будут учиться в шк. Хейхерст, чтобы обеспечить достаточное количество детей в этой школе.
- Учащиеся шк. Мейплвуд К-5 будут продолжать обучение в шк. Роберт Грей вместо перехода в шк. Джексон.
- 2016-17: У учащихся района шк. Мейплвуд будет возможность посещать Хейхерст, чтобы облегчить «перенаселение» в шк. Мейплвуд.
- 2016-17: Часть района школы Мейплвуд перейдёт к школе Рики.
- 2016-17: Части района шк. Капитал Хилл перейдут к начальной школе Стивенсон
- Чтобы адресовать дополнительный рост населения, округ PPS подготовится заново открыть школу Смит как начальную - К-5; планируется на осень 2019 с вероятностью начать в школе Смит испанскую программу погружения.

Следующие шаги

Совет директоров проведёт общественное слушание в центральном офисе в среду, 30 марта в 6 часов вечера по адресу: BESC, 501 N. Dixon

Совет директоров сначала рассмотрит рекомендации заведующей округом на 2016-17 учебный год 5 апреля в 6 вечера в центральном офисе.

Обсуждение мнений по поводу предлагаемых изменений границ для средних школ Окли Грин, Роузвей Хайтс и Табман начнутся в конце апреля 2016г.

Работа комитетов по планированию для новых средних школ возобновится весной 2016.

Чтобы поделиться своим мнением по email, просьба написать по адресу: schoolboard@pps.net.



Superintendent's Recommendations for Enrollment Balancing, Grade Reconfiguration

View boundary maps: www.pps.net, "Growing Great Schools"

Superintendent Carole Smith will be presenting her recommendations to the school board March 29 for balancing enrollment across schools and reconfiguring many K-8 schools into K-5s and middle schools. Schools not mentioned in this summary would remain as they are for at least the next two years.

The Board of Education will be holding a public hearing on these recommendations on March 30 at the BESC at 6pm. The school board is scheduled to vote on the changes for the 2016-17 school year on April 5 at the BESC at 6pm.

Recommendations

- **Shift the school district from a mixture of K-8, K-5 and Middle Schools to a predominantly K-5 and middle school model over time.**
- **The K-8 reconfiguration will include:**
 - **Fall, 2016**
 - » Ockley Green will become a middle school, phased in over two years. Beach, Chief Joseph, Peninsula and Woodlawn will become K-5 buildings, and students will then attend Ockley Green for middle school.
 - » Current 5th-7th graders in these schools will attend Ockley Green in the fall. Current Chief Joe/Ockley Green 4th graders will also attend Ockley Green as 5th graders. Boundary adjustments to the Chief Joseph and neighboring attendance areas will be finalized no later than January 2017 to make room for a K-5 at Chief Joseph in 2017-18.
 - **Fall, 2017 (*Boundaries for the following changes would be finalized no later than January 2017*)**
 - » Tubman and Roseway Heights become middle schools.
 - » Boise-Eliot/Humboldt, King, Sabin, & Irvington would convert to K-5s, with students attending Tubman Middle School.
 - » Rose City Park would open as a K-5 neighborhood school and students would attend Roseway Heights Middle School.
 - » Scott, Vestal, and Lee would be converted to K-5s, with students attending Roseway Heights Middle School.
 - » Opening Rose City Park Elementary would relieve overcrowding at Beverly Cleary K-8, allowing the school to fit again on the Hollyrood and Fernwood campuses. For 2016-17, Beverly Cleary would remain on three campuses as it is now.
 - » ACCESS Academy would move to Humboldt School (now vacant).
 - » Vernon K-8 will be converted to a K-5 and students will then attend Beaumont Middle School.
- **Fall, 2018**
 - Kellogg would reopen as a middle school. A community process would begin in Spring 2017 to determine which schools would send their middle grade students to Kellogg. Boundaries would be drawn and schools reconfigured accordingly.
 - Astor would be converted to a K-5 and students would attend George Middle School.

- **West side program and boundary changes:**
 - Relieving overcrowding at Chapman K-5
 - » 2016-17: Chapman would add four kindergarten classrooms at the PPS Ramona campus, 1545 NW 13th Street, with transportation provided for neighborhood students.
 - » 2016-17: Portions of the Chapman boundary would be assigned to Ainsworth, Bridlemile and Forest Park elementary schools.
 - Relieving overcrowding at Lincoln:
 - » Bridlemile students would continue to attend West Sylvan Middle School, with the option to attend Robert Gray instead. Students in most of the Bridlemile attendance area, would attend Wilson for high school. Bridlemile students living in the West Slope and Sylvan Heights neighborhoods (see map for exact boundaries) would continue to attend Lincoln high school. The high school assignment change would not begin until 2017. However, students may choose to opt-in to Wilson in 2016.
 - Ainsworth Spanish Immersion remains at Ainsworth. Native Spanish speakers would be given priority for half of the attendance slots starting with the Fall 2016 kindergarten class.
 - 2016-17: Odyssey K-8 would move to East Sylvan in Fall 2016.
 - 2016-17: A portion of the Bridlemile, Maplewood and Rieke attendance areas would attend Hayhurst to ensure Hayhurst has sufficient enrollment.
 - Maplewood K-5 students would continue to attend Robert Gray Middle School instead of shifting to Jackson.
 - 2016-17: Students in the Maplewood attendance would have the option to attend Hayhurst to relieve overcrowding at Maplewood.
 - 2016-17: A portion of the Maplewood attendance area would shift to Rieke.
 - 2016-17: A portion of the Capitol Hill attendance area would shift to Stephenson.
 - To address additional growth, PPS would prepare to re-open Smith School as a K-5 school, projected to occur in fall 2019. Possibility of starting a Spanish Immersion program at Smith.

Next steps

The Board of Education will hold a public hearing on Wednesday March 30th at the BESC at 6pm. The school board will consider the Superintendent's Recommendations for 2016-17 on April 5 at the BESC at 6pm.

Boundary change community processes for proposed Ockley Green, Roseway Heights and Tubman middle schools will begin at the end of April, 2016.

Planning committees for new middle schools will be convened in Spring, 2016.

To submit feedback via email, please email to schoolboard@pps.net.

